

DWAR KTIEB TAGHNA

TAL-KNISJA

Fost it-tifikiriet tal-qedem, ftit, iżda għeżejż, li jagħnu l-Mużew tal-Aula *Capitularis* tal-Birgu, jinsab f'rokna Ktib tal-ġħana tal-Knisja, li kemm ġħall-qedem kemm ġħall-ħtiega tiegħu, jistħoqqlu li wieħed iħarrraf xi ħwejjeg fuqu.

Dan il-Ktib għie mqiegħed fil-Mużew ma ilux, u sibtu jien, fil-hin li kont qiegħed inqalleb sarbut kotba qodma mqattgħa u kkamlati, u zgur li kien isib ruhu kkundannat għal-ġol-ħuġġiega, bħal tant imsejkn vittmi oħra li kieku ma għaraftx mill-ewwel xi jsarraf.

Wieħed li ma jifhimx malli kien jiftħu u jara dawk in-noti mqaret (*romboidali*) jew bħal-lewża, b'sieg imwaħħħla magħhom, aktarx donnhom sarbut tajr bid-denb bħal dawk li jagħmlu t-tfal, kien bla dubju ta' xejn, iwaddbu ġħall-ħruq. 'Ma kollox xortih. Tini xortija u ixhetni l-bahar. Dak li hu sew għall-bniedem, kull tant hu sewwa iktar ġħall-ħwejjeg ta' bla dehen. Mela, dan il-Ktib għie meħlus mill-ħruq, u mqigħed fost ħwejjeg oħra qodma, biex jargħa' mill-ġdid jiżżejjen u jagħmel il-wirja tiegħu, għal dawk li jifhmu xi ftit fl-Arkeologja. Nidħlu mela fis-suġġett li habbart il-kom fil-bidu, u nithaddtu mill-iqsar fuq dan l-imbierek ta' "Ktib tal-ġħana tal-Knisja" !

Dan il-Ktib, huwa mill-ewlenin edizzjonijiet, stampati f'Ruma bir-rieda tal-Papa Ġulju III; fih ħames quddiset ta' Ganni Pierluigi ta' Palestrina, u jgħib id-data: 1572, bit-tipi tal-“Eredi di Aloisio Dorici, li kienu jgħib bħala sinjal tat-Tipografia tagħhom: NULLA . EST . VIA . INVIA . VIRTUTI. Dan il-Ktib fil-ġħamlia tiegħu hu xi ftit ikbar mill-ġħamlia, hekk imsejħha, "In Folio" u fih 200 paġna.

Fl-ewwel wiċċi tal-Ktib, imnaqqxa u stampata bix-xilo-tipija (stampa fuq il-ghuda) hemm ix-xbieha kollha kemm hi, bil-qiegħda u mlibbsa in *pontificalibus* u bit-tre renju tal-Papa Ġulju III, fil-waqt li qiegħed ibierek u jieħu mn'idnejn Wiggi minn Palestrina għarkobbtejh, il-Ktib tal-Quddies, minn dan il-Kittieb, għadu kemm tlesta. Ma' dwar din l-in-ċiżjoni, hemm bosta disinji oħra ta' bixkla mitologika: bħal-Titani, Satiri, Pegasi, maskri, u bosta strumenti tal-Mužka : cirimelli, flawtijiet ta' Pan, mandolini u ħwejjeg oħra.

Fl-ahħarnett, fin-naħha ta' fuq tal-ewwel faċċata, hemm miktub b'ittri bil-gotku: *Joannes Loysii Praenestini in Basilica S. Petri de Urbe capellae Magistri—Missarum Liber primus.* Dan il-Ktieb immela, kien l-ewwel volum, maħruġ mill-Palestrina qabel oħra tiegħi.

Il-Ktieb iħaddan ħames quddisiet: erbgha, għal erba' vucċijiet, u il-ħames waħda, għal quintett (ħames vucċijiet) u dawn huma: *Missa Ecce Sacerdos; O Regem cæli; Virtute magna; Gabriel Archangelus u ad Cænam Agni proovvidi.* Kull bidu ta' dawn il-quddisiet fih l-ittra majuskola **K** fil-bidu tal-*Kyrie*, maħduma b'arabeski, u xbiħat ta' trabi (amorini) u x'aktarx f'nofsha, ix-xbieha tal-Papa Ġulju; bħal ma huma xejn inqas ittri fil-bidu ta' versi bħal ma huma: **E** tal-*Et incarnatus; ic-C* tal-*Crucifixus, l-O* tal-*Osanna li huma maħdumin b'sengħa fina, u b'reqqqa tal-għażeb.*

Billi, bħal ma ntbaħtu, dan il-Ktieb, huwa tal-Kor u jissejja ħ Corale jew Kyriale, taħsbu li sejrin tiltaqgħu bħas-soltu ma' Erbgħa rigi ħomor, u noti rettangulari. Xejn minn dan. Ir-rigi huma ħamsa, bħal tal-mużka l-oħra, u n-noti, għalkemm xi ftit jitbegħdu minn dawk tal-lum, fil-valur, jiswew l-istess; il-ġħaliex semibrevijiet, brevijiet, minimi u semiminimi niltaqgħu magħhom bla heda, flimkien mal-pawsu u aspetti. In-noti iżda, ma humiex fissi bħal tal-mużka li ngħidulha aħna profana; iżda jinżlu u jitilgħu skond il-qagħda tal-muftieħ, u f'hekk jixbaħ il-Kant Ferm jew monodiku: Dil-ġħamlia ta' mużka, kienet titlob attenzjoni le ma bħalha, biex wieħed ikantaha, mingħajr ma jit-fixxel fit-terzett, fil-quartett u fil-quintett; u aħna tal-lum nistaqgħbu mhux ftit, li mdorrijin bil-karti jleqqu u stampa sabiħha, meta naraw kif kienu jaqraw u jkantaw tajjeb, b'rigej u noti ta' lewn wieħed, karta ħażina u tixrob, in-noti ta' taħt jidħru sewwa u jfixklu l-dawk tal-wiċċe, billi s-sengħha tat-Tipografija kienet għadha fi tħallitha.

Barra minn dan, jidher sewwa, li dan il-Kόdiči fiż-żmien kien xi ftit iż-jed kbir milli jinsab il-lum, il-ġħaliex ix-xafra mġewħha tal-legatur, ħasditlu aktarx il-marġni li tidher imqaxxqa sa kemm messet it-tipi.

Volum hekk sabiħ u hekk ta' fejda, għandi naħseb li kien mistur b'legatura mill-isbaħi, bħal ma naraw f'kotba ta' dak iż-żmien. Dak iż-żmien ma kienx għad hemm bħal-lum: l-edizzjonjet irħas, u għalhekk il-kopertina tiegħi, kienet aktarx tal-għilda tal-Marokk, imżejna b'ħafna tnaqqix tad-deheb. U dan kif wieħed jista' jiċħdu meta dan u sħabu

l-oħra (l-imsieken sabu l-mewt qabel il-waqt) kienu mogħtijin lill-Knisja ta' S. Lawrenz, minn xi Nkiżitür għani li ġiebhom miegħu minn Ruma? Iżda billi milli jidher kien imbgħabas biż-żejjed, il-legatura għerqet għal-kollox u xi wieħed mil-legaturi ta' qafqaf infurrah u satru b'biċċa karta kahla.

Il-ħtieġa ta' dan il-Kόdiči tiġi bil-bosta iżjed magħrufa kieku jien kont ingib quddiem il-ġħajnejn tal-qarrejja, il-ħajja, ix-xogħol, it-taħbit, iż-żmenijiet ta' Pier Lwiġi minn Palestrina, iżda sabiex ma ndejjaqx għal-lum, jekk Alla jiislifni l-għomor, fuq dawn il-ħwejjieg immur nikteb f'hargħa oħra.

Kan. G. M. Farrugia.